

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2004 — 720

[C — 2004/35290]

**7 NOVEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering tot oprichting van een opvoedingsafdeling van de gemeenschapsinstelling voor Bijzondere Jeugdbijstand « De Kempen » en tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 12 oktober 2001 tot vaststelling van de capaciteit van de gemeenschapsinstellingen voor Bijzondere Jeugdbijstand**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid, inzonderheid op artikel 31 en 32;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 12 oktober 2001 tot vaststelling van de capaciteit van de gemeenschapsinstellingen voor Bijzondere Jeugdbijstand, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 22 februari 2002 en 15 juli 2002;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse regering van 7 november 2003 inzake de begrotingscontrole;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 26 september 2003, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 21 oktober 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Een opvoedingsafdeling van de gemeenschapsinstelling voor bijzondere jeugdbijstand « De Kempen » wordt opgericht in Antwerpen.

**Art. 2.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 12 oktober 2001 tot vaststelling van de capaciteit van de gemeenschapsinstellingen voor Bijzondere Jeugdbijstand, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 22 februari 2002 en 15 juli 2002, wordt 1° vervangen door wat volgt :

« 1° de gemeenschapsinstelling « De Kempen » :

a) 40 gesloten plaatsen voor jongens in de opvoedingsafdeling « De Hutten » in Mol;

b) 62 open plaatsen voor jongens in de opvoedingsafdeling « De Markt » in Mol;

c) *20 open plaatsen waarover de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, beslist welke capaciteit er bestemd is voor meisjes of voor jongens in de opvoedingsafdeling in Antwerpen; ».*

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Bijstand aan personen, bepaalt de datum waarop dit besluit in werking treedt.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 november 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,

A. BYTTEBIER

TRADUCTION

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE**

F. 2004 — 720

[C — 2004/35290]

**7 NOVEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand portant création d'une section à régime éducatif de l'institution communautaire d'assistance spéciale à la jeunesse « De Kempen » et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand fixant la capacité des institutions communautaires d'assistance spéciale à la jeunesse**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 12 décembre 1990 relatif à la politique administrative, notamment les articles 31 et 32;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2001 fixant la capacité des institutions communautaires d'assistance spéciale à la jeunesse, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 février 2002 et 15 juillet 2002;

Vu la décision du Gouvernement flamand du 7 novembre 2003 relative au contrôle budgétaire;

Vu la délibération du Gouvernement flamand du 26 septembre 2003, relative à la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 21 octobre 2003, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Égalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est créé une section à régime éducatif de l'institution communautaire d'assistance spéciale à la jeunesse « De Kempen » à Anvers.

**Art. 2.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2001 fixant la capacité des institutions communautaires d'assistance spéciale à la jeunesse, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 février 2002 et 15 juillet 2002, le 1<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 1<sup>o</sup> l'institution communautaire « De Kempen » :

a) 40 places fermées pour garçons en section à régime éducatif « De Hutten » à Mol;

b) 62 places ouvertes pour garçons en section à régime éducatif « De Markt » à Mol;

c) 20 places en section à régime éducatif à Anvers, la Ministre flamande chargée de l'assistance aux personnes décidant de la capacité destinée aux filles et aux garçons; ».

**Art. 3.** La Ministre flamande chargée de l'Assistance aux personnes fixe la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 4.** La Ministre flamande qui a l'Assistance aux personnes dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 novembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Égalité des Chances,

A. BYTTEBIER

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 721

[C — 2004/35308]

**12 DECEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering houdende aanpassing van de regelgeving inzake professionele integratie van personen met een handicap aan de bepalingen van de Verordening (EG) nr. 2204/2002 van de Commissie van 5 december 2002 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-verdrag op de werkgelegenheidssteun**

De Vlaamse regering,

Gelet op de geconsolideerde versie (2002) van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 89;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 2204/2002 van de Commissie van 5 december 2002 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-verdrag op de werkgelegenheidssteun, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 52, 1<sup>o</sup>, op artikel 53, gewijzigd bij het decreet van 21 december 2001 en op hoofdstuk VIII, gewijzigd bij het decreet van 22 december 1999;

Gelet op het decreet van 23 februari 1994 inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden, inzonderheid op artikel 6, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 januari 1993 tot instelling en tot regeling van een stelsel van bedrijfsopleidingen met het oog op de integratie van personen met een handicap in het arbeidsproces, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 6 juli 1994 tot vaststelling van de totale investeringssubsidie en de bouwtechnische normen voor de voorzieningen voor sociale integratie van personen met een handicap, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 15 februari 1995, 1 juni 2001 en 6 december 2002;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 5 april 1995 betreffende de tenlasteneming door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap van bijkomende uitgaven voor de professionele integratie van personen met een handicap, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 5 april 1995 tot vaststelling van de voorwaarden waarop het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap een loonsubsidie toekent aan de werkgevers die personen met een handicap tewerkstellen onder gewone arbeidsvoorwaarden, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1996 houdende subsidieregeling van het loon en van de sociale lasten van de werknemers in de beschutte werkplaatsen die erkend zijn door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 tot vaststelling van de voorwaarden en modaliteiten volgens dewelke het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap een inschakelingspremie toekent aan de werkgevers die personen met een handicap tewerkstellen onder gewone arbeidsvoorwaarden, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 25 februari 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1977, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 april 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;